

HALLEY®
MADE IN ITALY

Couture

HALLEY



C

Couture

Una raffinata eleganza dove la delicatezza si sposa con la ricerca di emozioni tutte da condividere. Una raffinata eleganza dove la delicatezza si sposa con la ricerca di emozioni tutte da condividere.

A refined elegance where delicacy combines with a quest for emotions to be shared. A refined elegance where delicacy combines with a quest for emotions to be shared.





qa

questoAmore

collection

questoAmore

Così intenso.
Così delicato.
Ora ti abbaglia,
ora ti abbraccia.
Così forte,
così etereo.
Ora ti sorprende,
ora ti accarezza.
Così nostro,
così mio.
Cet amour.

*So intense.
So delicate.
Now it dazzles you,
now it hugs you.
So strong,
so ethereal.
Now it surprises you,
now it caresses you.
So ours,
so mine.
Cet amour.*















Purezza, eleganza. Linee armoniche che seducono, volumi ora importanti ora sussurrati.

Purity and elegance. Sleek lines that seduce, volumes at times important, at times understated.





3 QA

Fascino e passione di un insieme
assolutamente perfetto.
Meravigliosamente mio.

*The fascination of a perfect combination.
Wonderfully mine.*













Ricercatezza ed equilibrio del tratteggio. Design, contemporaneità, sartorialità.
Refinement and balance in the lines . Design and contemporary sartorial styling.











Il dettaglio come tratto distintivo.
Icona dell'essere, manifesto dell'io.

*Details are the distinctive feature, icons of
existence, a description of my lifestyle.*











Linearità e volume, allure e perfezione,
delicatezza e armonia.

*Linear volumes, allure and perfection,
delicacy and harmony.*

Eleganza ed emozione dell'insieme. Il
gioco sublime dei volumi. Assolutamente
meraviglioso.

*The elegance and attraction of a composition.
A sublime play on volumes; absolutely
wonderful.*









Rimandi estetici ora sussurrati, ora evidenti. A sottolineare, ad avvolgere.

Aesthetics, at times understated, at times evident, underline and envelope.



Scoprire. Celare. Amare. Vivere. Essere.
Discover. Conceal. Love. Experience. Be.





7 QA















Ricercatezza ed innovazione.
Passione e desiderio.

*Refinement and innovation.
Passion and desire.*





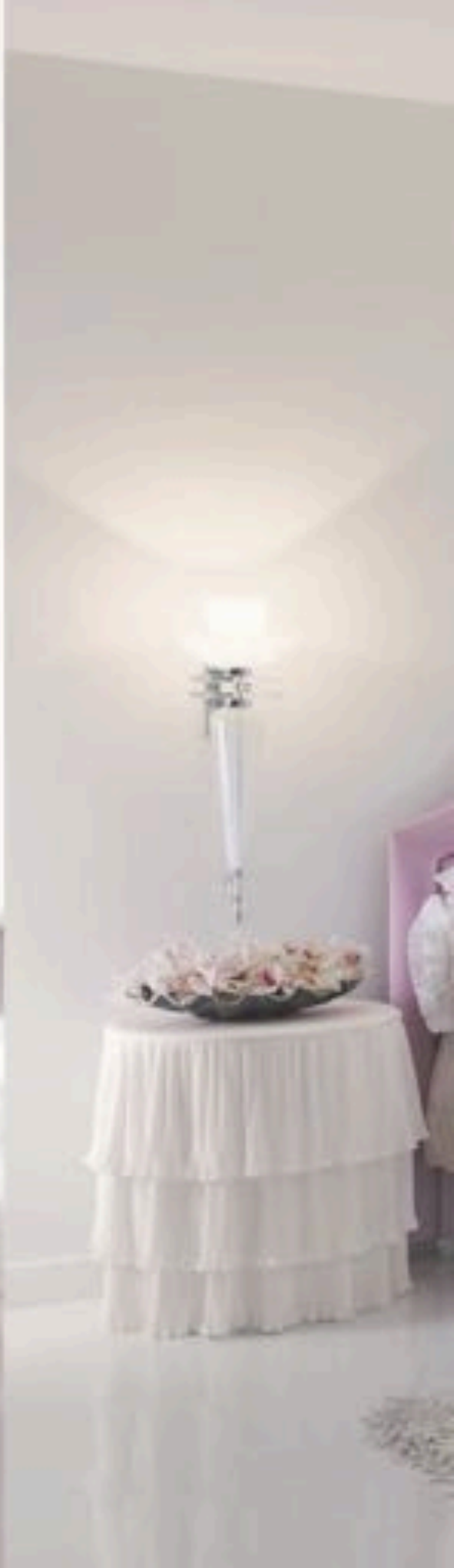
8 QA



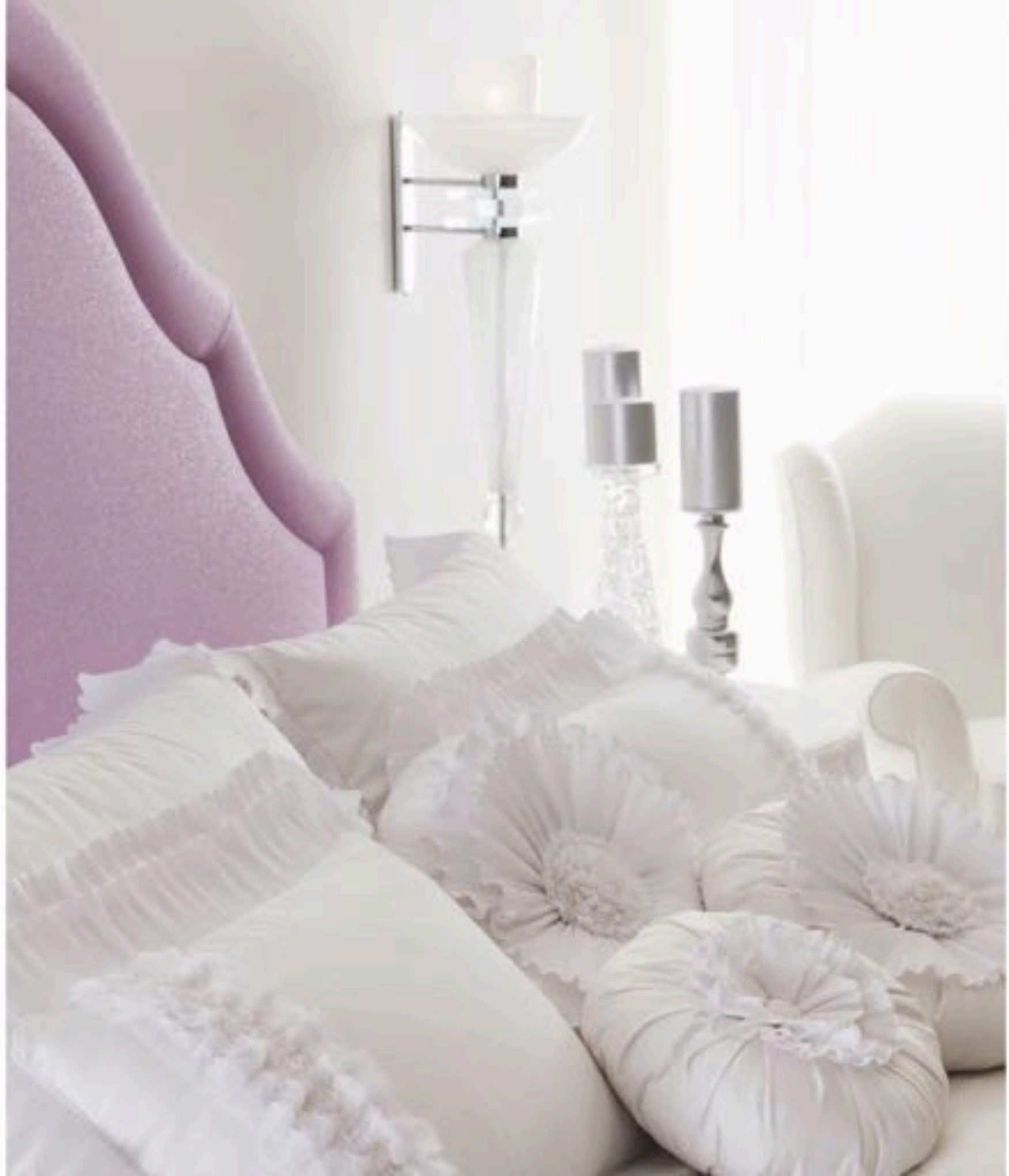












Eterea suggestione di un tutto dove ogni elemento, ogni particolare è icona di una esclusività assoluta.

An ethereal suggestion of oneness where every element, every detail, is an absolutely exclusive icon.

Candide emozioni con cui farsi
lievemente trasportare.

Candid attraction that carries you away.













Dolcemente sognare, avvolti in una suggestiva innocenza.

Sweet dreams, wrapped in evocative innocence.









Esclusivamente dedicato al mio essere.
Solo per me.

*Just for me; dedicated exclusively to my
lifestyle.*



















Il mio meraviglioso mondo. Assoluto, esclusivo.

My wonderful world; absolutely exclusive.



















Eleganza assoluta. Sartorialità d'autore.
Emozioni che ti abbracciano, ti amano, ti
avvolgono. Il dettaglio come tratto distintivo
di un insieme assolutamente unico.
Amore a prima vista.

*Absolute elegance. Sartorial styling.
Emotions that caress, love, envelope you.
Details are the distinctive features of a unique
composition.
Love at first sight.*





















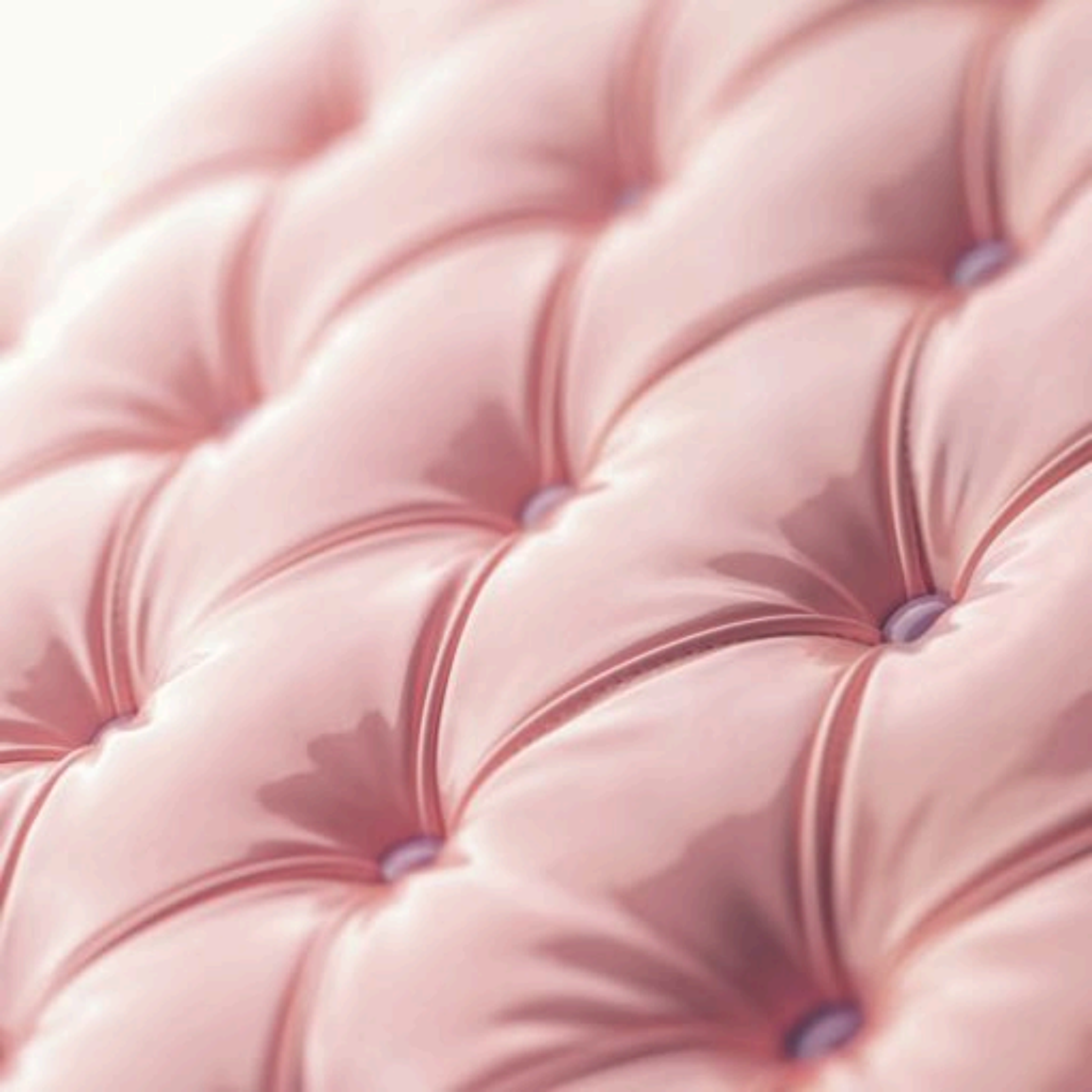














a

absolute
forever

collection

absolute forever

Dolcezza e passione si mescolano con modernità e innovazione . Un neo romanticismo carico di emozioni tattili e visive. Dettaglio, ricerca, intuizione.

Sweetness and passion mix with modernity and innovation. Neo romanticism charged with tactile and visual excitement. Details, research and intuition.



1 ABS



Bellezza, piacere e passione.

Beauty, pleasure and passion.







3 ABS





4 ABS



Soluzioni a contrasto dove il colore
abbraccia il desiderio.

Tinte unite o a sottolineare.

Romeo e Giulietta un sistema libreria
con moduli a giorno, vani cassetti,
tutto da comporre e scomporre.

Solutions where the color embrace the desire.

*Romeo and Giulietta are a bookcase's system
with empty, empty with drawers, you can
compose and decompose it.*



5 ABS



8 ABS



12 ABS







La purezza e l'eleganza del dettaglio. L'armonia dell'insieme dove, in un seducente gioco di materiali e volumi, la pelle lucida si mescola con gocce di neo romanticismo.

The clearness is the style of the detail. Harmony where shiny skin is mixed with drops of a neoromanticism.









Innovazione, matericità, ricerca. L'esuberanza della poltrona in pelle verniciata si fonde con la calda eleganza della libreria dove tinte neutre si mescolano con macchie di colore.

Innovation, materiality, search. The exuberance armchair with a patent leather bag is melting with a elegance bookcase where neutral tint are mixed with stains of color.



14 ABS







Dettagli dorati per Romeo e Giulietta e la poltrona Etoile.

Cassetti per celare, vani per sottolineare. Il gioco dei colori per atmosfere cariche di emozioni.

Gilt details for Romeo, Giulietta and armchair etoile.

Drawers to conceal, empty to underline the color game to atmosphere with emotions.



15 ABS







a

absolute
forever







W

why not

collection

why not

Colori a contrasto. Un'emozione sublime che attraversa gli stili. Bellezza e sensazioni oltre l'essere. Da vivere. Da giocare. Da scoprire.

Contrasting colours. A sublime emotion that runs across styles. Beauty and sensations beyond mere existence. To experience, to play with, to discover.



1 WN





2 WN



Tendenze forti per la notte.
Da giocare con scollature profonde,
tessuti preziosi...
Per una nuova moda ad alto tasso di
seduzione.

*Strong trend for the night.
To play with deep necklines, precious fabrics...
For a new fashion with an high rate of
seduction.*







Lusso vero, qualità senza compromessi.

The real luxury, quality without compromises.



3 WN



Forme pulite ed essenziali sottolineano una ritrovata voglia di eleganza.

Clean and essential style underline a discovery desire of new elegance.







10 WN



Accessori giganti e divertenti, piccoli e
leziosi,
decorano preziosi oggetti e tessuti soft.

*Big, funny, shall and affected accessories,
decorate precious
things and soft fabrics.*







11 WN



L'abbraccio dello stile, eleganza estrema.

Un sogno fatto di purezza e contrasti che convivono nella massima armonia.

The hug's style, the extreme elegance.

A dream of purity and contrasts that live together with maximum harmony.









8 WN



W

why not



<i>Styling</i>	Tiziana Casetta
<i>Photo</i>	Riccardo Umato <i>Questoamore, Absolute forever</i> Maurizio Marcato <i>Why not</i>
<i>Concept, Graphic Design</i>	Neiko, Treviso
<i>Copy</i>	Mauro Zanandrea
<i>Print</i>	Grafiche Filacorda, Udine
<i>Color Separation</i>	GM Studio 1, Verona
<i>Collections created by</i>	Tiziana Casetta

Si ringrazia per la cortese collaborazione la ditta Prestige (VI)

Halley sas

Via Martiri delle Foibe 11
31015 Conegliano Tv, Italy

Tel +39 0438 400001
Fax +39 0438 402088

info@halleyworld.com

www.halleyworld.com

halleyworld.com